

ЛУИМА СЭРИПОС



www.khanty-yasang.ru

Общественно-политическая газета

E-mail: luima@ugracom.ru

Основана 11 февраля 1989 года

8 августа
2014 года
№15
(1081)



Вортур этпос 9 хоталэ – ма янытыл олнэ
соссаң мирыт янытлан хотал

Журит коряк
нэ послым олы.

А. Вьюткин-Варумжур

Ты
номерт
ЛОВИНЬТЭН:

Пёриян кастыл
щёпитахтан
вәрмалъ

2

Хонтан
мāньщи
эква

6

Ма янытыл олнэ
соссаң мирыт
янытлавет

10

Олупсав пёс
хуриянув щирыл
хаништаве

12

Кāтагёт тав
мāщтыр

15

ЛЯХХАЛЫТ

Пёриян кастыл щёпитахтан вәрмалъ

Ойттур этпос оигпан хõталът Ханты-Мансийск уст õлнэ ОТРК-Югра РИЦ нампа колт Тюменский область губернатор пёрияпын щёпитахтан магыс пресс-конференция вāрыглавес. Журналистыт нупыл акв-тит лāтың лāвуңкве Борис Хохряков ёх-талас. Борис Сергеевич округ янытыл «Единая Россия» тармыл кўшаиг õлы.

Щар õвлът тав лāвыс: «Область губернатор юи-õвыл щёс 2001 талт пёриясув. Тõнт Тюменский область губернаторыг Сергей Собянин нõх-патыс. Та юи-пāлт пёриян вāрмалъ хõт-пõилттāлвес. Ты тāлныл таве ос элалъ ялтуптаңкв номыл-матвес».

Ляххал тотнэ хõтпат титыг-

лахтасыт: «Манрыг мāнавн, округт õлнэ мāхмытын, элынт õлнэ кўшай пёрияңкв?»

Ты урыл Борис Сергеевич Хохряков ювле тох лāвыс: «Õлнэ колынт колпõх хõтпа пёрияңкв рõвыс те, нāн ос сыстамыг õлнэ, потыльма ат вāрнэ хõтпа пёриянувын. Акв та щирыл мāн тох ты пёриёв. Область губернаторув мир торгамтан кўшаиг вос õлы. Тувыл ос нõх-патнэ хõтпа мāн округувн вос нёты. «Единый Россия» партияныл мāн Владимир Владимирович Якушев тув лāвыслув. Ам та хум хõсаттāгыл вāглум, мāн округувн тав ётэ рўпитаңкв кўстыр».

Тюменский область губернатор пёрияңкв ёрн мāхум мāнаныл (Ямало-Ненецкий автономный округ) õс паты. Ты пёрияп сўкыр этпост нёловит хõталыт



тах вāраве. Пёрияңкве ялән, хõтъют нāнан мусты, таве пёриён.

**Александр
АНЯМОВ**

Сāв мир акв тõрыг акв мāt

Бõртур этпост Хāльўс районт Саранпāвылт йильпи пўмаш вāраве. Руш лātңыл III Окружной туристический слёт - форум «Просторы Югры» лāваве. Аквёт пуссын яныгсāt арыгтем хõтпа Нораты нёр палт мины. Халанылт тāн сāt группа щирыл уртхат-ёгыт. Касың группаныл тāнти лёңханылт Нораты ос Корпиншор яг акван-хõйнэ мā мус нёлолов щислат ёхтуңкв эри. Тот ты палатканылт õлуңкв патёгыт.

Акван-ёхтынёныл хõтал юи-пāл хõталт ос Нораты нёр нумпāлән хāхсан номт õныщёгыт. Нõх-вõраталнёныл юи-пāлт ос тит нупыл Нораты я лõңхаль ос Кедрасью я нупыл ёмёгыт. Элалъ та тит яг щирыл катомаран хāпыл Саранпāвылт мус нāтыл-тым минёгыт.

**Александр
ВЬЮТКИН**



ЛЯХХАЛЫТ

Савсыр тёрный хорамыт щёпитан хум

Сургут үст савсыр поормасыт мащтырлан махум акван-атыглавёсыт. Ам Дмитрий Алексеевич Прибыльнов ёт вайхатасум. Тав пёс пора щырыл тёрный вёрнэ хорамыт мащтырлан хумыг олы. Дмитрий рупитан матэ «Сибирская БРОНЗА» лававе.

Тавён ты вёрмалы студентыг олме порат пумашиг ёмтыс. Такви олум Тобольск үс матёт катыл пёслын колт ханищтахтас. Касың тув үщлахтанёныл порат, юрт махманэ ёт пёс павылканыт хилуңкв ялантасыт. Колъёрыт нёх-хилум маныл ос хонтыглам поормасаныл учёныиг олнэ махмытын ханищтавёсыт. Хонтыглам хораманыл Дмитрий такви пумшаласанэ, сунсыгласанэ ос пёслысанэ. Тувыл ханищтахтын маныл астуме юи-палт акв та пёс холът анох ос щалыголн тёрный хорамыт вёруңкв номылматас. Овлёт нас уральтан щырыл вёрыс, тан виңкв патавет ман ати.

Овыл вёрыглам хораманэ тара пуссын вуйвёсыт. Тувыл тананыл элалъ вёруңкв та патыс.

Ань ты коньпал тавиң янгуй, салың анытыл ос махар лувыл хорамыт якты. Вёрнутанэ халт пальщимщакыт, тулят, сыплувын тагтан хорамыт ос савсыр хурилэнтап тёрыт вёри. Хораманэ ам вёсанум, пуссын мащтырыг артмёгыт.

Потыртамумен сыс сав хораманэ махумн ёвтивёсыт. Товат танти ошнэ магсыланыл, товат ос нас хотьютын муйлуптаңкв. Муйлуптан щырыл Дмитрий вёрум утанэ шар мак ёмасыт.

Ёхталам махумн Дми-



трий Алексеевич сымын рёвнэ номтың латңыл, элалъ олнэ хоталыл янытлавес. Ам

тавён элалъ пустагыл олнэ латың ос тетёгум.

Александр ВЬЮТКИН

Аньт лувыл хорамыт яктын нэ



Сургут үст мащтыр махум свайхатнэ мирхал фестиваль олме порат ам катыл пёслан ос янгуй, салың анытыл савсыр хорамыт яктын нэ ёт вайхатыглахтасум. Тав наме Ирина Викторовна Могутова.

Тав пумащ вёрмале атхойплов тал ты вёритэ. Ань тав Тюмень үст олы, такви тэла оныщи, такви магсылэ рупиты. Тав ётэ юрт нётэ Зинаида Леставская рупиты. Тён мащтырлан вёрмалён щырыл ма янытыл сав мат яласасыг. Хон ман ватихал вёвиньтэлыглавёг. Аньт лувыл яктын савсыр ханищтап вёруңкв вёвавёг. Та коньпал тён Тюмень үст олнэ «Центр прикладных исследований

и разработок» нампал колт ханищтапыт вёрыглалёг.

Ирина Викторовна лави: «Анумн тох рупитаңкв пумащ. Мансавит солкёви сёлымён, пуссын мёнти щёпмён пиньянамён. Манахыл ойтавен пуссын, наңти утанын».

Ирина Викторовна Сургут үсн ёхталаме порат сав тал мащтырламе магсыл янытлан нёпакыл майвес.

Александр АНЯМОВ

Пёс өлүпса үргалан экваг-ойкаг

**Хантыг ос мәнытит халт пёс накыт үргалан
Хөтпа касыңъёмт мощшамлы. Тувыл там-
ле хөтпат ёт вайхатахтынёв порат мән хот-щәгтым
өлөв. Төвнакт тән ты кос тәрвит өлүпсал өлөгыт, ос
пёс наканыл ат хулытуптыяныл, элалы тотыяныл.**

Молал Русскиная павылн ялмумт акв ханты нё ёт вәшинтахтасум. Нё наме Клавдия Григорьевна Покачева, тав щёмъян тагыл сәлыл каснэ вәрмалын ёхталас. Нән потре элалы ловиньтэлын.

– Мён ойкамёнтыл акв юипалт хұрмит тәл тыг сәлыл касуңкве ёхталәлымён. Ты тәл омам мён ётмён ос ёхтыс, тав 77 тәлэ төвлыс. Атям ювле хулытум нила тәл порат тәрвит әгме мәгыс хотталы щалтыс. Сартын мән колтагылыл Пим я пөхат Винка мәт өлсүв, мәнки атпан сәвит сәлы ошсүв. Щёмъяв яныг, омагум-әтягум онтолов нйврам янмалтасыг, ань сәт нйврам хулытсыт. Ам 1973 тәлт ворт самын патсум.

Тувыл мән яныгнувөг ёмтмув порат Русскиный павыл ляпан вәнтлысүв. Тув хаништахтүңкве тотыглавесүв. Ос ты ёрт өлмувт нусаг өлуңкве патсүв, сәлыянув мощшамласыт. Омам ань вәт нупыл ат сәвит сәлы туп оныщи.

Ётыл ам хум вәрсум, хумум наме Альберт Николаевич По-

качев. Ойкам щәняге-әщәге хосатәтимыгёмтсыг, тән ос сәлы янмалтым өлсүг.

Ам щёмъям ёт ань Тромаганыт өлөгум. Мән ос вәт сәвит сәлы оныщев. Тыи пуссын мәнки янмалтым сәлыянув, пөх маныл ат ёвтыгласүв. Мён ойкамёнтыл хөт нёви сәлы ошсүмён, мөлты акв нёви сәлыюв хот-тыпыс, нәмхот ат та хөнтыгласүмён.

Үйхул пусмалтан лөккарыт мән палтув тәнки ат ювыт. Тән палтаныл ләтың кетев ос тувыл мәнки ДНС ляпа мән сәлыянув пөсыянув. Та мәт тән прививкатыл вәравет ос тувыл ювле та минев. Тамле вәрмалы мәнавн сака тәрвитыңыг олы.

Мәнки Русскиная павылн ёхталанев порат лөккарыт палт ялантөв. Вөрн тәл сыс аптечка-төтапсов щирыл тәрпил кетыглавев. Ань тыг ёхтумувт пүльницан щалтсуңкве ат алымасүв. Ялпың хөтал мәгыс ёрнколыт түштымав, кұрыт палтымав сыс порав аквта щес миам.

Каснэ мәгыс тыг ёхталаңкве мән 120 вёрыста сәлыл ёхталөв.

Лөңхув тәрвит кос, ос мәнавн тыт пүмаш. Сәв мәхманув ёт тыт акван-хөнтхатыглөв, тувыл нйврамагмён тыт хаништахтэг. Милана әгимён хөт классыт хаништахты, Радик пыгмён атыт классыт. Света әгимён онтолов класс әстлас, ос ётыл хум вәрыс. Кит нйврамагмён әтимыг ёмтсыг.

Касылыт сәлыянув ёт нөх ат патыгласүв, мәхумныл сака пилөгыт. Юн өлтөвт хотты мүй хөтпа өлөгыт ке, тән коральн ат щалтөгыт, ворт хөт хайтыгтөгыт. Мәнки хулытөв, тувыл уш щалтөгыт.

Нефтяникытн мощ нөтавев. Хұрум этпос сыс акв хөтпа кит сөтыра солкөвил ойтаве, тыгыл мән налог-олныл ювле пувавев. Снегоход «Бураныл» нила тәл сыс акв щес майләлавев ос китхойплов пөншин-пүшкәл майләлавев. Тыгыл ат товләвев, мәнки янас ос ёвтөв. Тувыл «Буран» хот-саквалы ке, мәнки ос вәриянув. Тув сыресыр щәңквыт ёвтуңкве әрөгыт.

Тәнүт ёвтнэ мәгыс олн мощ мәнки сөлөв. Пил вәтөв, тувыл Нижний Сортым павылн, Сургут үсн манос машина яласан лөх хосыт тыналаңкве тотыянув.

Тамле өлүпсал та өлөв. Нйвраманмён пёс нак щирыл өлуңкве патөгыт манос әти, ат вәглүмён. Ханты ләтың вәгыт, юн потыртөв. Тувыл мәнки хурип юнтыл супыл, сахил, лагыл маснутыл ос масхатөгыт, ат әссамтөгыт.

Касыл вәрнэ хөталыт Клавдия Васильевна сәлыянан ювле-ёңхыгпавёсыт. Акв элүмхөлас тән элы-пәлытыт хурипөслүңкве нәглапас, нэ сәлыяна рохтуптасанэ. Ойкатэ мөт каснэ хумит халт мощнув ювлехулытыс. Я, тав кос, вөк мөтынтыг тән сөтән ёмты.

Мән ос ты колтагыл мирхал соссаң мәхум ялпың хөталыл янытлыянув. Тувыл ты этпост экваг-ойкаг акван-минамен пасыл хус тәлыг ёмтыс. Пус кәт, пус ләгыл, ос Төрүм ёт, Отыр ёт тән элалы вос өлөгыт!

**Тамара
МЕРОВА**



Мāньщи нупыл суснэ мāхум

Пермь ұст тантинананыл
Мāньщииг лōвиньтан мāхум
 өлэгыт. Тāн Кама я хосыт Волгоград
 ұс мус «Урал» нампа яныг нāиңхāпыл
 яласан пұмщаныл ты тāl нилыттыг
 вāрияныл. Миннэ лēңханылт ат яныг
 ұс талтын пұхталэгыт. Та пұмщаныл
 «Яныг хулыл» намтым ōлы. Палытэт
 тав хус хōтал мины.

Тыи пуссын «Нанук»
 нампа Фонд тармыл
 кұщаиг ōлнэ нэ На-
 дежда Георгиевна Око-
 рокова янытлытэ. Тав
 ұсың мāt студентыг
 ōлнэ мāньлат мāхум
 ёт рұпиты. Та конь-
 пал тав Пермский край
 янытыл мāщтыр мир
 ёт рұпиты. Мāщтырлан
 пормасанэ касыңъёмт
 мāщтыр мāхум акван-
 атхатыглахтан сāvсыр
 мāн тотыглāлыянэ. Ань
 ты нāиңхāпыл мин-
 нэ лēңханылт ōс тах
 сāvсыр мастер-класс
 ёмты.

Мōт ōс акв тамле
 вāрыглам пұмщаныл

Мāхар Пермский край
 янытыл тотыглыя-
 ныл. Надежда Георги-
 евна лāви: «Тāлы по-
 рат Пермь мā янытыл
 яласаңкве кұстыр. Мин-
 нэ лēңхувт хоты мāнь
 пāvлыт өлэгыт, пус-
 сын хōиглыянув. Тот
 ōлнэ мāхманувн пұмаш
 мāгсыл мāнь концерт
 такталэв. Суссылтапа-
 нув суссылтанэв юи-
 пāлт щāй айнэ пасан
 щёпитāлэв. Хōталъят
 порат мāнти щирувт
 вōрың мāt ōс пұрлах-
 тэв. Мāн вāглув кос,
 матыр ат вāнэ щирыл
 ул вос вāрэв, хумус
 вёрмёв ос хāсэв, тох



та вāрэв. Ам мāньщит
 пұрлахтанэныл урыл
 сāv нэпак ловиньтасум,
 тувыл сāvсыр пёс йис
 кинат суссум. Аңум та
 урыл пуссын пұмаш.
 Та имāгсыл нāн
 пёс йис ōлупсан ам
 ханищтэгум».

Надежда Окурокова
 ёт ам лұпта ётпост Сур-

гут ұст вāщинтахтасум.
 Мён тав ётэ тот ōлнэ
 «Старый Сургут» нам-
 па музей каныт «Меж-
 дународный фести-
 валь ремёсел корен-
 ных народов мира
 (Югра -2014)» нāмпа
 мāщтырлан вāрмалъ
 порат потыртасумён.

Та порат тав
 мāщтырыг ōлнэ хум
 Иван Конюков ёт ёх-
 талас. Иван Иванович
 рāктыл аныт вāри, ту-
 выл хāль сāsныл сāvсыр
 хусапсовыт мāщтырлы.
 Ты коньпал тав йивныл
 колпōхн тагтан хора-
 мың хұрит якты.
 Кāтагётыл мāщ-
 тырлаңкв Иван Ива-
 нович мāньтāгыл
 овылтахтас. Тавён ма-
 тыр яктуңкв, сагуңкв
 ос пōщгуңкв пұмаш.
 Тав тох лāви: «Матыр
 вāрнэм порат ам
 ўщлахтэгум!»

Матъёмас там-
 ле мāхум өлэгыт. Там-
 ле номт тотнэ мāхум
 мāгсыл мāн, мāньщи
 мāхум, мир янытыл сāv
 мāt вāвёв, ёмас номтыл
 ўлылāлавёв.



Хөнтаң мәньщи Эква

Нина Алексеевна Маркевич 1945 талт Нсұқыр этпос 16 хөталэт Кондинский район Карым павылт самын патыс. Төнт Карым яныг павлыг ловиньтахтас, сав мир тот ылыс. Нина Алексеевна школат тот ханищтахтас. Ту-
 выл Ханты-Мансийск үсн минас, 1961 талт педагогический училище асталас.

Та пора урыл мәньщи эква таи лавыс: «Мән группавт сав мәньщи агит ханищтахтасыт, тәнки халанылт тән акваг туп шән ләтңыл потыртаңкве ат тартвесүв. Тыи мәгсыл ам нывраманум мәньщи ләтңыл потыртаңкве ос ат ханищтасанум».

Омам мәньщи ләтңыл ёмашакв потыртаңкве хәсыс, ам мәнь тәгыл юн шән ләтың хул-
 сум, тувыл мұсхал щирыл потыртаңкве ат тәлыс. Училищат мән Тагт мәньщи махум ләтңаныл ханищтасув. Ань тай хөнтаң мәньщи ләтың вәнэ хөтпа шар атим, тыи мәгсыл ам шән ләтңум ос хөт-

ёрувлаңкве патыс-
 лум. Советский власть олум порат, пуссын рушиг вәрвесүв, шән ләтңыл потыртаңкве ат тартвесүв. Тыи мәгсыл ам нывраманум мәньщи ләтңыл потыртаңкве ос ат ханищтасанум».

Нина Алексеевна яныг щәмьят яныгмас, щәняге-ащәге онтолов ныврам янмалтасыг. Щәмьянылт тав шар мәниг ылыс. Оматэ Ефросинья Дмитриевна Карым павылныл ылыс, тот интернатыйт ныврам үргалан нэг сав тәл рүпитас. Аятэ Алексей Семёнович Чадов, Свердловский областил ёхтум руш хум.



Нина Алексеевна агитэ аги ёт пәслым ылы

Тав Карым павылн школа үнттүңкве ёхтыс, тот Ефросинья Дмитриевна акван-хөнтхатсыг, акван-минасыг.

Нина Алексеевна ойкатэнтыл нила ныврам янмалтасыг. Кит тәл ювле хультум порат ойкатэ атимыг ёмтыс. Акв агитэн Шугур павылт колтәглэ ёт ылы, кит агияге Ханты-Мансийск үсн вәнтласыг. Пыге туп элы мән олүңкве минас, ань щәмьян тәгыл Ивановский областът ылы. Эква ләви: «Та палыт мәт олым, пыгум аном ат ёрувлытэ, мүйлуңкве тыг ёхталы. Ханты-Мансийск үсн амки вәтихал ялантәгум, агиягум ёт тот вәщинтахтәгум».

Ань мәньлат махум тай пуссын яныг үст олүңкве воратэгыт. Ту-
 выл үст ос емас рүпата хөнтуңкве ат вәрмёгыт. Ань тай олнэ колыл ат мивет, олнэ кол тәнки кинсэгыт, тув яныг олн ойтэгыт. Мән мәньлат хөтпаг хунь олсүв, тарм-
 ле тәрвитың вәрмалы атим ылыс. Ханищтахтан мәныл астылсүв, тәра рүпитанкве кетвесүв. Рүпитан павылн ёх-
 тысүв, олнэ колыл май-
 весүв. Ань тай мәньлат махум рүпата ос кол тәл

тох та савалэгыт».

Нина Алексеевна Шугур павылт школат ныврам ханищтан хөтпаг сав тәл рүпитас. 60 тәлэ төвлуме порат пенсиян минас. Нина Алексеевна колэт акваг ныврам мовиньт суйты, тав палтэ апыгрищанэ акваг ёхталэгыт. Ань тав палтэ агитэ аги Маша үщлахты. Маша такви урёт лавыс: «Ам намум Маша Нохова, сұқыр этпост ам ыыл клас-
 сын ханищтахтүңкве минәгум. Ам ловинь-
 таңкве ёмашакв хас-
 сәгум, кәтыл хурит пәслуңкве эруптәгум. Ам сав рүт ыныщәгум, тән наманыл: Ксюша, Соня, Рита, Захарка, Дәнька. Мән ак-
 ввёт акваг ёнгасәв. Ам күтюврищ ыныщәгум тав наме Туман, ты ко-
 ныпалоскати ыныщәгум тав таме Бусинка, яныг кәтим наме Фигаро. Ос акв каңкум урыл ләвуңквехот-ёрувласум, тав наме Михейка, тав ётэ ос ёнгәгум». Там-
 ле потрың мәнь агирищ Нина Алексеевна палт үщлахты, анёкватән сав щәгт тоты.



Маша ос Фигаро наппа катитэ

Наталья Ткачук
 кетум потыр
 мәньщи ләтңыл
 Л. ТЕТКИНА хансытэ

Лөпмуст өлнэ колыт үнттавет

Хальүс район Лөпмус павылт өлнэ колыт үнттавет. Колыт үнттын вәрмалы урыл ам Сергей Владимирович Хозумов ёт потыртасум. Тав маныщи хум, Лөпмуст самын патыс, тот яныгмас. Ань колыт үнттын мат тав бригады рүпиты.

Сергей Владимирович лавме щирыл, ты колыт Ягримт өлнэ «Сосьва» намба национальный община палыл үнттавет, кұщаяныл Николай Геннадьевич Полуянов. Олнэ колыт тән 1991 тал пасыл үнттэгыт, ты коны-пал тэлы лёнх вәрэгыт, сыстамтэгыт – Саранпавыл, Приполярный, Кульпас ос Кимкьясуй павлыт халт рүпитэгыт.

Ты общинат рүпитан махум аквтох Ягримт ос Саранпавылт колыт үнттэгыт. Сав кол Кульпаст үнттысыт – ат кол кит квартира оныщегыт, тувыл ат янас кол. Това пёс колыт йильпииг щёпитасаныл.

Лөпмуст ань хұрум кол үнттэгыт – кит кол

кит квартира оныщег, акв кол ос хұрум квартира оныщи. Сергей Владимирович лави, колыт тән йильпи тал кастыл астыляныл, махум тах коланылн вантлэгыт. Хоталь ати эрнэ машина, тракторыт, катерыт манос колыт үнттын магыс эрнэ матыр пуссын олы. Колыт үнттын ахвтас утыт (блокыг лававет) тән Екатеринбург үсныл тотэгыт. Насати, та палыт маныл тыгтахарттынэныл. Тот ань атхуйплов хөтпа рүпиты, олныл касын этпос ойтает.

Маныщи пыгыт

Хурит хұрум маныщи пыганүв послым өлэгыт. Тән ань пуссын кол үнттын мат рүпитэгыт. Александр Сергеевич



А.С. Лыткин, А.В. Таратов ос Ю.Н. Черепков

Лыткин Кимкьясуй павылт олы, 1983 талт самын патыс. Оматэ Евдокия Владимировна Лөпмус павыл нэ, аги өпарищ наме Албина. Атятэ Сергей Валентинович Лыткин. Увщи оныщи, наме Люба, тав Няхщамволь павылт олы, хұрум няврам оныщи.

Саша экватэ Анна, аги өпарищ наме Анямова. Тән кит пыг янмалтэг – Данилос Дима, Кимкьясуй павылт өлэгыт. Яныгнуп пыге Данил ос атятэ ёт Лөпмус павылнэхтыс, павыл няврамыт ёт тот ты ёнгасы, хайтыгыт. Ам пыгрищ нупыл лавегум, ты щашёкван тав яныгмам павлэ, ань оснажытта ёмыгтэгын, поргащлэгын.

Саша китыглылум, тән ань «Лүимә сэрипос» маныщи газета ловиньтэгыт ман ати. Лави, ловиньтэгыт, щаняге-ацаге маныщи латңыл потыртэг.

Котильт люльнэ пыгыв тай Александр Владимирович Таратов. Саша Лөпмуст самын патыс, яныгмас. Ты тал яныгполь этпост тав оматэ Клавдия Ивановна атимыг ёмтыс. Таимыг ам тав палтэ ат ялсум, ат китыглах-

тасум. Саша щёмьятэ ёт Лөпмус павылт олы, нявраманэ янмалты.

Хұрмит пыгыв Юрий Николаевич Черепков 1988 талт самын патыс. Оматэ Ольга Леонидовна Остерова Потрасуй павыл нэ, атятэ Николай Николаевич Черепков Хальүс павыл хум. Юрий овыл классытт Хальүст хаништахтас, тувыл элалы Кульпаст хаништахтас, тот аквхуйплов класс астыл. Школа астыламе юи-палт Ягрим павылн минас, тот колледжит бульдозерит вәрмалын хаништахтас. Тав ань щёмьятэ ёт Кульпаст олы, экватэ наме Алена, пыге Илья.

Лөпмус павылт тамле кәркам пыгыт та рүпитэгыт. Тән лавнэныл щирыл, тот тананылн пуссын мұсты, туп лёмвой сака сав, рүпитан уракыл ат мивет. Рүпитан махум Светлана Герасимовна Хатанзееван тәнугыл пайтавет, тэпьялэгыт, мощ үшлахтэгыт, тувыл ос элалытар рүпитэгыт. Ты ятил маныщи хөтпанув пустагыл вос өлэгыт, Най-Отыранылн вос үргалавет!

Светлана
РОМБАНДЕЕВА



НЯВРАМЫТ МАҢСЫЛ

Акв хотал «Мань үсквет»

Ойттур этпос атыт числат ман Ясунт павылы ялсув. Ман – тый ам, Каталин Шипец, Бернадетт Биро, Сильвия Немет ос Анастасия Сайпашева. Ты нила агит-нэт Венгрияныл ёхталалсыт, тит агииг Сегед үсныл, тит агииг Будапештныл. Каталин – тав учёный нэ, тав филология докторы оллы, университетт агит-пыгыт маньщи латңыл ханищтыянэ.

Тав маньщи латңыл сака ёмашакв потырт, ос тав ётэ ёхталам агит маньщи латңыл ос потыртэгыт. Тый ам таймагыс хассум – нан, маньщи хотпаквет, торген нанти латңын ұлылэн, ханищтэн, щань латңыл потыртэн. Сунсэн, ман латңув мот хон мат татем ваве, янытлаве, ханищтаве.

Я-та, ман Ясунт павылы ялсув, тот олнэ «Мань үсквет» лавнэ этностойбищат олсув. Ойттур этпос овыл сатэт тот овыл смена рупитас, сав няврам тот оллы. Янге-мане пуссын аквторыг та порат тот ұщлахтасыт. Яныгнув няврамыт, маньлат хотпат пуссын маньнув няврамыт савсыр эрнэ

вармалитн ханищтасаныл: ййквуңкве, юнхатаңкве, мащтырлаңкве, пöслуңкве, рактыл ёнгын утыт пöщгуңкве, ты коньпал иң сав пумыщ вармал тот няврамыт варёгыт.

Ман акв хотал туп «Мань үсквет» олсув, ты хоталув сыс татем сав пумащ касаласув, аквтоп саттем тот олсув. Яныг пумащипа латың Любовь Павловна Стаканован лавев. Ты нэ хотал сыс вагтал улпыл щар ат патылы, матырати пуссын варуңкве алыми, ущты няврамыт ёт пöслыс, хансыс, тыт тара ман ёрнколын вöввесув, тав яныгнув няврамыт ёт презентация манавн



суссылтас. Мощ хал минач ос рупитан хотпат аканитыл кукольный театр танти варум мойтаныл хосыт суссылтасыт. Алпыл пасыл эти мус Любовь Павловна няврамыт ёт ак-

вписыг та оллы, касың хотпа магыс ёмас латың хонты, касың няврам магыс тав щар аквтоп омаг оллы. Ты магыс таве янытлылув. «Мань үсквет» няврамыт магыс хотал онтолов щёс порат овылтахты. Алпыл, тэпьяланэныл юипалт щёскем няврамыт пöслэгыт, щаквщёгыт, эрыг-ййкв ханищтэгыт. Тувыл пыгрищит ёрнколын мот матыр варуңкве минэгыт, агит янас колыт Мария Сергеевна Мерован юнхатаңкве ханищтавет. Касың агирищин акань ос пуңктор юнтуңкве эри. Венгрияныл ёхталам агит-нэт танти магысланыл ос аканит юнтуңкве алымасыт. Ваим, сав нётмил тананыл Мария



Сергеевна тав вӑрыс, ӗтипала мус ӑканяныл ӑканиг тӑлсыт.

Хоталъят порат нӑврамыт ӗмашакв тӑпъялӗгыт, тувыл щӗскем ӧс щаквщӗгыт, хӑрум щӗс порат спорт ӧвылтахты. Яныг ӱс каныт тан маттем та хайтыгтасыт. Аквтоп нӑматыр лӗмвой ӑтим, нӑматыр посым пӗт ат ӗри, щӑгтым, мовинь-тым торген та ӗнгы-сыт-касыт. Ты вӑрмалъ юи-пӑлт концерт ӧлыс, насати нӑврамыт венгр лӑтӗыл тит ӗрыг ханищтамыт, ӗргысыт. Тувыл тан мӑгсыланыл венгр мӑхманув ӧс ӗрыг ӗргысыт. Ӓтипалаг ӧс тӑлыглап ӧлыс, маттем та мовиньтасув.

Хотал хосаг ӧлыс. Лов щӗс порат нӑврамыт ӗл-хуьптавӗсыт, пӑвил суйтӑлыг ӗмтыс. Мӑн ты ӗт Ясунт пӑвилт хӑлсув. Хунь хӑлнӗ колувн ӗмсув, Каталин ӑнумн лӑвыс: «Ам тамле сӗрӗӗр, юртыныщ ӧлнӗ нӑврамыт нӑмхӧт ат кӑсалӑлсум. Тыт налыман нӑврам акв колтӑгыл хольт ӧлӗгыт, нӑмхӧт кантыӗ лӑтыӗ ат хӑнтамлӗгын, нӑмхотьют ат няӗхи, ат тысты, пуссын щӑгтым акв-онтасыг ӱнлахӧлӗгыт, ӗнгасӗгыт, хайтыгтӑгыт. Ам номсӗгум, венгрия нӑврамыт мош мӧтхурипат...» Ам тавӗн лӑвсум: «Венгрия нӑврамыт тыг ӗх-тынувыт, ты этностой-бищат ӧлнувыт, ты ӧлупса кӑсаланувыт, ӧс акв яныг щӗмьят яныгман нӑврамыт хольт ӧлнувыт».

Пӑвилнылмӑн «Мӑн ӱскве» нупыл суссув, посыӗ лӑи ӗтыт пуссын нӑнки: тит нор-колыг ӧс палаткат ӱнлӗгыт, ӗрнколыт лӑлӗгыт, ӑращ посым-



лы, Любовь Павловна нӑвраманӗ уральтым, хольт мӑгыс вӑрмалӑн вӑрим, ӗмыгты... Мӑн сыманув щӑгтым путгӗгыт – матӗмас Ясунт пӑвилн ялсув, ты хӧтпа ӗт хонтхатсув, тав ӗрнӗ рӑпататӗ тӑрапаттыслув.

Потрум ты лӑтӗытыл ӑстлылум: титыт хотал, хунь мӑн ювле минуӗкв щӗпитах-тасув, акв мӑн ӑгиришкве тыи касалым, хот-лӑюнь-щалтахтас, мӑн юв ул вос минӗв. Таимӑгыс



лӑвӗгум: «Мӑн ӱсквен» сӑв мир, сӑв нӑвраман яныг хӧтпат ялуӗкве вос вӗрмӗгыт, тув ялум хӧтпат сы-

манылн аквписыг тув вос хартавет».

**Светлана
ДИНИСЛАМОВА,**
Ханты-Мансийск ӱс.

Мә янытыл ӧлнэ соссаң мирыт янытлавет

Вӧртур этпос 9 хӧталэ - Мә янытыл соссаң мирыт янытлән хӧталыг ӧлы. Ань ты ка-
стыл хӧт-ӧти сӧвсыр суссылтапыт манос ха-
ништапыт вӧравет.

Тох Екатеринбург
ӱст ӧлнэ мӧхумн
лӱсум мӧньшит ӧлуп-
саныл урыл хурит
суссылтаңке патавет.
Тамле потыр Екатерина
Турдакина ишхипың ут
хосыт хансыс. Тав Юст-
медиа наппа лӧххал
тотнэ колт рӱпиты, ань
ты нэ хансум потре ам
нӧнан рушлӧтңыл ӧлалъ
толмашласум.

- Ты суссылтапыт
лӱсум мӧньшиянув ху-
мус ань тыг мус пӧс
щирыл ӧлӧгыт, маныр
вӧрӧгыт, пуссын ху-
рин пӧслувӧсыт. Ху-
рит Виктор Тинигин
Карпинск ӱст ӧлнэ хум
пӧслуглӧлыс. Тав тӧва
пӧслум хуриянэ Кар-
пинский музейн ӧс
вӧвиньтӧлавет ос тот
пӱмшалавет. Ань тав вӧт
нупылатхуриянэ «Грин-
вич» наппа яныг лӧпка
капай ос ӱшлахтан ко-
лыт суссылтаңке па-
тавет.

Янас хотты мӧхум
ӧвылтыт потыртан сус-
сылтап тот ӧвыл щӧс
щӧпитавес. Ты ӧлы-
пӧлт ӱст ӧлнэ хӧтпатн
сӧвсыр пормасыт ма-
нос мӧхум ӱшлахтан

вӧрмалит матыр урыл
туп потыртӧлсыт. «Грин-
вич» наппа колтрӱпитан
кӱшай хум Илья Ключ-
жин лӧвыс: «Мӧн тамле
тӧла таимӧгыс вӧруңке
номылматсӱв, ӱсың ма-
нос тыг ӧхталан мӱй
хӧтпат вос вӧгыт, хоты
соссаң мӧхум халт тӧн
ӧлӧгыт. Ты мӧт лӱсум
мӧньшит ӧлӧгыт-
хӱлӧгыт, тӧн тӧнки пӧс
наканыл, лӧтңаныл
ӧлалъ тотыяныл». Ань
Екатеринбург ӱст ты
суссылтап вӧртур этпос
нӧлоловит хӧталныл
вӧт нупыл ат хӧтал мус
рӱпитаңке паты тах.

Ос лӱсум мӧньшиянув
ӧвылтыт Свердловский
областыт ӧлумхӧлас пра-
ванэ ӱргалан кӱшай
нэ Татьяна Мерзля-
кова тамле вӧрмалит
хӱлтыс, ты мӱтраң ос
нӧмса мир мӧн обла-
стыв лӱимӧ ӧр нупыл
Ушма, Тӧрасколыңъя ос
Бурмантово пӧвлытыт
ӧлӧгыт. Тӧн пуссын
Сӧпса ӱс миркол нупыл
хансым ӧлӧгыт.

Тувыл тот кӱшайт
«Общество по выжива-
нию и социально-эко-
номическому разви-



тию манси» вӧрмалит
щирыл рӱпитӧгыт. Тот
кӱшай вӧның нэ Зубай-
да Щербак потыртас:
«Сӧпса ӧрт ань лӱсум
мӧньшииг 150 хӧтпа
ловиньтахтӧгыт, янгыш
тыи хус тӧлныл налыман
тӧл мус яныт хӧтпат ос
тувылняврамыт. Тӧн ха-
ланыл щар яныгпӧлаг
Александра Васильевна
Анямова ӧлы. Ты тӧлы
порат тав 80 тӧлэ тӧвлыс.

Хум хӧтпат вӧраӧгыт,
хӱл алышлӧгыт, нэ
хӧтпат пил вӧтӧгыт,
тӧрпи лӱптат атӧгыт.
ӧти сака хосат лӱсум
мӧньшит сӧлы ӧщсыт
ос сӧлыл яласӧсыт. Ань
тамле тӧрвитың рӱпатаң
нӧмхотыют вуйхатуңке
ат таңхи ос атыпыл
хӧсы. Тӧват щар мӧнь
пӧвылтыт ӧлӧгыт, коланыл
нӧй постӧл, тохиң хот-

мус та ӧлӧгыт».

Татьяна Мерзляко-
ва ӧлалъ таи потыр-
тас: «ӱсытт манос яныг
пӧвлытыт ӧлнэ хӧтпат
соссаң мӧхум палт
яланталӧгыт. ӱсовыт
манос пил ӧвтнэ ко-
ныпал винал тотыя-
ныл, мӧхум айтыяныл.
Тамле лӱӧль пӧш вос-
сыг ул вос вӧрнувыт.
Мӧньшит тӧнки пӧс на-
каныл ӱргалым ӧлалъ
сӧв тӧл ӧмашакв вос
ӧлнувыт».

Мӧн ӧс аквтох номсӧв
кос. Ань нӧн вӧртур
этпост Екатеринбург
ӱст мӱйлуңке патӧгың
ке, суссылтап сунсуңке
щалтапӧлӧн.

**Ишхипың мӧт
хансум лӧххал
мӧньши лӧтңын
Тамара МЕРОВАН
толмашлавес.**



Няврамыт ёт рўпитаңкве тавён мўсты

**Санкт-Петербург ўст А.И. Герцен нампа универси-
тетт ханищтахтамум порат ам ётум Ямал маныл
акв манылат ағи ханищтахтас. 1995 талт универси-
тетт а́стласмён ос лāкква-минасмён. А́ти сака хосат мён
ищхйпың ут хосыт хōнтхатахтасмён. Тав наме Галина Воз-
елова о́лыс, ань о́йкатэ щирыл Змитрович. Юртāгим Лан-
гепас ўст о́лнётэ. Яныгполь этпост мён вāщинтахтасмён ос
тав такви о́лупсатэ урыл мощ потыртас.**

– Ам Шурышкары пāвылт са-
мын патсум. Кит тāлыгтōвлумум
порат, мāн тувыл сысы минасўв.
А́тяв, Иван Иванович Возелов,
партийный рўпататэ щирыл
Мужи пāвылн кётвес. Тот о́выл
классыт тāl охса ханищтахта-
сум ос тав Лопхари пāвылн мир-
кол кўщаиг паттувёс, мāн тув та
вāнтлысўв.

Та пāвылт хўрум классыт ха-
нищтахтамум мус о́лсўв, тувыл
āтям Шурышкары пāвылн ювле-
минуңкве тахмаяс. Омам сāртын
тув ат кāсащас кос, Лопхарит
о́луңкве тавён мўстыс. Ос āтямн
райкомыт элаль рўпитаңкве
эрыс, мāн тав ётэ Шурышкары
пāвылн ювле та минасўв. Ам са-
мын патум ос мощ яныгмам колн
ювле та ёхтысўв.

А́тям омамёнтыл Ленин-
град ўст акван-хōнтхатсыг, сас
лўимā няврамыт институтт
ханищтахтуңкве патыгласыг. Та
ўст āтям акваг āгмыңыг ёмталас,
тот о́луңкве хоса ат вёрмыс,
таимāгыс нэгн тāгыл ювле та
минас.

Омам селькупка нэ, наме Ра-
иса Алексеевна Безруких, тав
Красноселькупский районт Си-
дорово мāнь пāвылт сайонт па-
тыс. Ханты лātңыл потыртаңкве
такви ханищтахтас. Ойкатэ
ёрнколн тотвес, тувыл тав матах-
мат хōталыт вōраяңкве ялнётэ
сыс тав о́ныпе ос акитэ ёт хуль-
тсы. Тэн рущ щирыл потыртаңкве
щар ат хāссыг, ань тэн ётэн
вāтихал тох хульсāлыглыматэ
молях лāтың ханищтас. Туп
ам свидетельство о рождении
нэпакумт омам селькупкаг хан-
сым о́лыс. Ётыл ханты лāтың ёмас
вāнётэ мāгыс āтыпыл китыгла-
ве, тав селькуп манос мōт хотты
хōтпа. Йигрищанум, āпщианум
палт омам хантыг хансыглы-
ма. Юн щāнягум-āщагум ханты
лātңыл потыртасыг кос, ос мāн,

няврамыт, ёт нэмхотыют сака ат
потыртāлыс.

Школа а́стлам юи-пāлт ам
тэн лāвнётэн щирыл Герцен
нампа институтын минасум.
Амки тув ат миннумум кос, ос
тэн хосат тāгыл номсысыг, хот-
ты āгитэн Санкт-Петербургың
ханищтахтуңкве вос ялнум. Ты
элы-пāлт увшим Тюмень ўсн
инженерно-строительный ин-
ститутн ханищтахтуңкве минас,
таимāгыс ам тув та кётвёсум.

Тувыл университет а́стламум
юи-пāлт ам сāt тāl Шурышкары
школат «рущ лāтың ос литера-
тура» ханищтан нэг рўпитасум.

Няврамыт ётāнумн рўпитаңкве
сака мўстыс. Ос амки номтум-
тыл ам акваг хотты мāньнум
ўст о́луңкве тахсум. Мāн школат
ханищтахтамум порат сāвсыр
нэпакыт акван-атуңкве лāввесўв
ос тāн йильпи ўнттум ўсытн
нэпак ловинтан колн кётвёсыт.
Амта пāсныл номсыгласум, ам о́с
тамле ўсн о́луңкве минэгум тах,
хоттынакт акв тамле посылкал
воскётнувём. Аньтытэла номыл-
матыглылум, элаль мовалалэгум.

2002 талт мён Антонина Ануф-
риева ёт Лангепас ўсн минасмён
ос тёт о́лмыгтасмён. Тав соссаң
няврамыт эргункве ос ййквуңкве
ханищтасанэ. Ам ос «Радуга»
нампа дополнительный образо-
вание центрыт рўпитаңкве пат-
сум. Няврамыт ханты лātңыл
потыртаңкве ос сак хартуңкве
ханищтасанум. Ты коныпал
соссаң мир о́лупсатэ, пёс нака-
нэ урыл пўмщаласанум. Школат
иң рўпитанэм порат мāн «Реги-
ональный компонент» програм-
ма щирыл рўпитаңкве лāввесўв.
Тōнт ам ханты, мāньщи ос ёрн
мāхум о́вылтыт ёрнэ нэпакыт
ловиньтасум, сāвсыр наканыл
тāра-паттысанум. Ань ўст о́лнэ
няврамакветхумус пўмщалаңкве
эрыс, ам вāслум. Тувыл мāнки



яныгмамум сыс матумпāла
хōтпаныл сāвсыр вāрмалитыл о́с
пўмщалахтасўв. Тōвнакт ялпың
канн тотыглавесўв, тот матыр-
āти суссўв манос хўлыгласўв.
А́тям ёт сāв щёс хўл алыщлаңкве
ялсўв, номилум яныг хўл ка-
пайт алыщласўв. Тувыл Ас я сака
хумпың я, хāпув тыгле-тувле нас
хосащлаве. Ань ты вāрмалит ўст
яныгман няврамытн о́с потыр-
талыанум.

Сāртын центрын сāв соссаң
няврамыт ялантасыт. Ам амки
щāнь-āщаныл палт юв ёхта-
ласум, нявраманыл кружо-
кыт ялантаңкве вōвыгласанум.
Товат щāнь-āщит тāнки о́с
сāв пўмщалахтым о́лсыт. Тāн
нявраманыл ань яныгмасыт,
элаль ханищтахтуңкве минасыт.
Ань юи-о́вылт щар мощща ханты
хōтпа центрын ёхталаңкве патыс.
Тувыл тāн щāнь-āщаныл тāнки
нэматарыл сака пўмщалахтуңкве
ат патсыт. Ты ёрт о́лнэ хантыт
тāнки маснутаныл хосат тāгыл
ат масыглыяныл, лātңаныл
ёрувласаныл, мōт агт о́ныщегыт.
Ам палтум рущ мāн мōт ми-
рыл о́лнэ няврамыт ялантаңкве
патсыт. Няврамыт пуссын ам
эруптыанум, тāн ётаныл āнумн
рўпитаңкве ёмас.

Өлүпсав пёс хуриянув щирыл ханищтаве

Ты накт ős акв йильпи нёпак таратавес, «Портреты обских угров» нама-им ۆлы, таве Раиса Бардина щёпитаствэ. Тот ювле хуль-тум нотт 1930-1970 талыт сыс пумыщ хурит акван-атым ۆлэгыт.

Молты тал вати хотал ётпост мён Раиса Калистратовна ёт ты нёпак урыл потыртасмён. Тонт тав лавыс: «Ам йильпи нёпак таратан щирыл ань рупитэгум. Маньщи ос ханты рутанум палт ялнэм порат савсыр пёс хурит касалалсум. Тан тот танки юнтум маснутанылт ۆлсыт. Ётыл таил элаль пумщалах-туңкве патсум. Тувыл матах-мат хурит акван-атсум, ты ۆлы-палт хансум нёпаканумн товат тув пöслыгласанум. Соссаң махманув танки рутаныл тот касалыяныл ос анумен матыр латың кётэгыт. Танки палтаныл ۆлум пёс хурит ۆс анумен суссылтыяныл ос матыр потыртэгыт. Та юи-палт хуриң нёпак воруңкве анумен Надежда Васильевна Лукина номт пиньыс. Ты ۆква ам диссертациям хаснэм ос таве вуянтамум порат научный кўщаиг ۆлыс. Туп ань ты нёпакум щёпитамум порат нэмхумус нётуңке ат вермыс,



Лельхов ۆкваг-ойкаг Алексей Павлович ос Мария Николаевна нявраманён ёт пöслым ۆлэг – Федосья, Ольга ос Пелагея, Паштор павылт, 1930 тал.

такви сав рупата ۆныщис.

Ам хурит ос тув хансум по-транум Новосибирский институтт археология ос этнография тармыл ۆлнэ издательство-колн

кётсанум. Тан ётаныл аквёет рупитан договор-нёпак хассум. Хуриң нёпакум вярнэ магыс амки олн тув ойтсум. Ос ты нёпакум хорамыңыг вярнэныл



Петр Иванович Тыманов ос Дмитрий Никитич Тынзянов, 1930-1940 талытт пöслымаг.



Новьюхов ۆкваг-ойкаг Екатерина Семеновна ос Михаил Андреевич, Тэк павыл, 1962 тал.



Деомид Андреевич ос Мария Андреевна Ярлиныг, Новое павыл, 1956 тал.

щирыл иң оln кинсуңкве
эри кос. Нэпакум моляхнув
вәруңкве, вәим, таңхәгум. Тот
мәнки соссаң мәхманув хумус
пес порат олсыт, манхурип мас-
нутыл масхатым олсыт, манху-
рип рӯтхәтпа ошсыт, пуссынхури
нупыл сунсым тәра-паттавет.
Ам номсәгум, ты вәрум рӯпа-
там сәв хәтпатн тах пүмщиґ
емты».

Раиса хури пәслум нэпаке
тәратанәтә мәгысанькитмәньщи
хәтпагн олныл нәтвес. Ты рос-
сийский боксёр-профессио-
нал Руслан Проводников ос
такви мәгсылә рӯпитан пред-
приниматель нә Наталья Чай-
никова. Тән коньпалән Ра-
иса Бардина ос сәв хәтпатн
пүмашипа ләтың ләви, тьи пәс
хурит майлам щәмьятитн ос
хурит овылтыт ләтың хүлтнә
мәхумн. Ты коньпал сака емас
нәтмилварсыт, рӯтаныл овылтыт
янас потыртасыт. Нәтмил
вәрнә мәхум наманыл пуссын
нэпакыт хансым оләгыт.

«Портреты обских угров»
нэпакет 355 сәвсыр хурит
пәслуvēсыт. Тьи янгыщ Ас я
ос Лүи ер Тагт я вәтат олнә
соссаң мәхум. Мәхум пәвланыл
щирыл хури пәхат хасvēсыт. Ту-
выл нэпакт карта пәслым олы,
тот кәсың пәвил хүлтвес.

Хурит пуссын тәланыл щир-
ыл ләкква-үртvēсыт ос янасыґ
суссылтавет. Овләт 1930 тәлт
ос тыгыл элалә миннә тәлыт
порат пәслум хурит нэпакн
щәпитавәсыт, тувыл 1940-йт,
1950-ит, 1960-ит ос 1970-ый
тәлыт порат.

Сака пәс хурит сәвсыр учёны-
ит хантыт ос мәньщит палт ял-
маныл порат пәслыгласаныл.
Тувыл мәнь пәвлытын хури
пәслум хәтпат кәтыгләлvēсыт.
Мәхум тәнт щәмьяң тә-
гыл пәслуvēсыт. Мәньлат
әгит-пыгыт хәт ханищтах-
тынәныл порат манос пыгыт
армият лусытан сьс ос пәслах-
тасыт.

Ханты ос мәньщи мәхум мас-
нутаныл ханищтым А. А. Богор-
даева учёный нә ты овылтыт
сәв потыр хансыс. Ань акв мәнь
потре ос ты нэпакыт хасвес.
Хурит нупыл сунсым ханты ос
мәньщи мәхманув олупсаныл
әмащакв иң элалә ханищтаңкве
рөви. Тьи эрнә емас нэпак мот
учёныитн ос пүмшчалаве тах.

Тамара МЕРОВА



Школа-интернатт ханищтахтам ныврамыт, Проточные пәвил, 1951 тәл.



**Новое нампә пәвил мәхум. Овыл рядыт – С.С. Тынзянов, А.П. Пар-
танова (Тынзянова), Ю.К. Тынзянов, П.М. Тынзянова (Тыманова), В.В.
Тынзянов ос Е.Е. Лельхова; китыт рядыт – И.Е. Тынзянов ос товәт
хәтпәл хәтпат, 1956 тәл.**



**Новое пәвил мәхум Верхние Нарыкары пәвилн минәгыт –
К. Яркина, Н.А. Шадрина, З.Н. Енизорова ос хум хәтпа
наме тәра ат паттувес, 1956 тәл.**

Каснэ мāt рӯпитан пыг

Касум пāвылт Белоярский районт мāнылат Кпотрың ханты хум ōлы. Тав наме Наиль Артурович Салахов. Ты хум мāнытāгыл лӯи мā махум касылыт касы. 2000 тāлт тав «Мастер спорта России» намыл мāйвес.

Щарōвлэт тēлыашир-мат юрт пыгрищанэт кон хāйтыгтаманылт толтыглахтын мāгсыл каснэ колн щалтап-сыт, Наиль тōнт ты ōвыл щēs лӯи мā махум касыл кāsаластэ. Та порат тав лов тāl яныт пыгрищиг ōлыс. Мōт щēs ēхталамēt нас тох пōхт сунсым ат люлис, такви нōтпа хум нāврамыт ēт касыс. Каснэтэ порат āти тох тāра пуссын артмуңкв патыс. Өвыл тит тāl каснэтэ сыс аквписыг котиль мāt вис. Тувыл касыл ēлаль артмуңкв та патыс, вāтихал нōх-патыглас.

Школа āстлуме юи-пāлт тāра Ханты-Ман-

сийск ўсн каснэ щирыл нāврамыт ханищтан ху-мыг ханищтахтуңкв ми-нас.

Колледж намба колт Наиль ат тāl ханищтах-тас. Тот ханищтахтын мāныл āстуме юи-пāлт ювле такви Касум пāвлэн ōлуңкв ми-нас. Тот тав интернат колт нāврамыт каснэ щирыл ханищ-тан хумыг рӯпитаңкв патхатас. Тувыл ēлаль ханищтахтуңкв номыл-матас. Ас - угорский уни-верситетын ос акв та каснэтэ щирыл ханищтахтуңкв ми-нас. Тот тав акв тāl сыс тит щēs юилēхталан щирыл хōт тāl ханищтахтас. Ханищтахтан мāныл



Н.А. Салахов

āстуме юи-пāлт тāра Ка-сум пāвылт ōлнэ яныг каснэ колн методистыг рӯпитаңкв патхатас.

Ань тав пāлтылэ на-лыман нāврам яла-сы, ēхталан нāврамыт каснэ пōрат аквписыг ēмщакв касēгыт. Тōва нāвраманэ касыл ēмтнэ ēлы-пāлт щēпитахтуңкв ēхталēгыт. Таи мāгсыл тāн нēматыр места виңкве ат вērмēгыт, нас та касēгыт. Наиль ха-нищтан нāвраманэ кас-нэ порат касуңкв пус-сын лāвиянэ. Ат ēхталан нāврамыт мāгсыл тав такви яланты, кāt палыл вāнттыянэ. Акв, тит щēs тох тотыгланētэ юи-пāлт, мōт щēs нāвраме ат те ēхталы, тав та нāврам юи-пāлт тис-хатым вōссыг атпыл хāйтыгты. Нāвраманэ каснэныл порат Наиль сыме щāрги. Та кас-нэ щирыл щēпитахтын нāврам ēтэ-хōталэ кас-нэ колт поргуңкв вērми.

Наиль такви касылгālме пōрат округ

мāгсыл касыс. Щар сāv щēs тав сунултта 330 щēs порыгмас. Тит лāгыл аквторыг хӯрум щēs ēлаль порыгман щирыл лов метра, хус сантиме-тра ēхталас. Тыньщан сувын рēпыгтан щирыл акв торыг щар сāv щēs онтырсāt нупыл хōт щēs тыньщане су-вын хōйглас.

Щēmятэт тāн хӯрум нāврам яныгмасыт, ха-ланылт пуссын пыгри-щит. Наиль щар ян-гыг ōлы. Тāн пуссын мāнь тāгыл халанылт нētхатым лӯи мā махум касылын ханищтахта-сыт. Котиль āпщитэ Ви-талий ōс каснэ щирыл Россия мāщтыр нам ōныщи.

Тамле ēмас хан-ты мāнылат хумин ам сāv щунь-паша лāтың тētēгум. Щēmьятэ Нāй - Отыранылн вос ўргалаве, сāv тāl пустагыл вос ōлы.

Александр
ВЬЮТКИН



СОССАҢ МИР КУЛЬТУРА

Катагёт тав мащтыр

Ханты махум халт катагёт ёмщакв мащтырлан хум ылы, тав наме Николай Анатольевич Тасманов. Тав рутанэ пуссын Касум павылт Белоярский районт олэгыт.

Коля маһь тагыл салыңколт яныгмас. Хум хотпанэ матыр мащтырланэныл порат, пыг-рищ аквписыг тән ляпанылт ёңхатахтыглас, сунсыс, маһыр хумус варае. Мощяныгнувэг ёмтыс, такви ёргуңкв ос сагрхатуңкв патыс. Та пасныл тав аһь ты хотал мус аквписыг маһыр эри, пуссын мащтырлы. Вәрум рупатанэ магсыл 2006 тал «Народный мастер России» намыл майвес.

Николай аһь Касум павылт ылы. Йильпи музейт күр палтыглы

ос нас мот рупата вәри. Та коньпал тав иһ тув палыт ос ныврамыт ушлахтан «Нумсаң ёх» мат рупиты. Тот тав ныврамыт мащтырлаңкв ханищты.

Тав лави: «Ныврамыт ёт рупитанэм порат, тән юи-паланыл таквписыг сунсуңкв эри. Това ныврамыт касай пувуңкв ат хасэгыт. Матараныл хотум те ёмтапи, ты урыл тах ам титыглаем. Ёмас хуһь титах-хурмах ныврам ханищтахты. Тән аквписыг самыл сунсым ёрыгхатэгыт. Касае лобльсаңнув те выгтэ, тара наңки. Тувыл тән мак мащтырыг та ёмтэгыт. Ам ханищтам това нывраманум аһумыныл мащтырнувэг матыр вәруңкв ханыщувласыт. Мот ушты касай катын винэ ныврамыт ёт рупитаңкв аһумн нётэгыт. Ты магсыл ам тананыл вөрын щёпыр пәтлуптаңкв ос хул алышлаңкв тотыглыһанум».



Ты ёмас потрың хумин ам лавегум: Мащтырлан пормасанэ такыг, хорамыңыг вос артмэгыт. Тамле ёмас хотпа элалё олнэ хоталанэ вос савмэгыт, Нәй-Отыранэн вос ўргалаве!

Александр ВЬЮТКИН



Сым щаргын латың



Ты ётпос хурмит хоталёт Ханты-Мансийск ўст ханты нэ Евдокия Николаевна Вожакова аһимыг ёмтыс. Тав 1949 талт Хальўс район Нумто павыл ляпат (налымантем вёрыста) вөрколт самын патыс. Атятэ хул алышлан ос вөраян хумыг ылыс. Евдокия Николаевна Касум павыл школат ханищтахтас, 1966 талт тот нёлолов класс аһтлас. Элалё Ханты-Мансийск ўст олнэ педучилищат ханищтахтас (1966-1970 талытт), тувыл Ленинград ўст А.И. Герцен наһпа педагогический институтт ханищтахтас (1970-1976 талытт). Институт аһтламе юи-пәлт тав школат руш ос ханты латың ханищтан учителиг ылыс (1976-1979 талытт), ныврамыт ханты латңыл ханищтан мағыс нёпакыт ос словарит хансыс (1979-1991 талытт), Обско-угорский институтт научный сотруднигыг рупитас (1991-1999 талытт), «Югория» наһпа округ радиот ханты латңыл передат вәрыс (2001-2005 талытт).

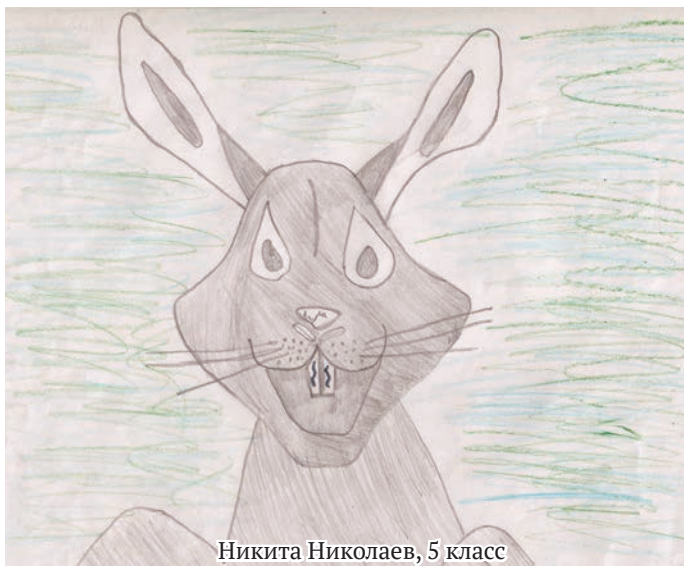
Евдокия Николаевна кит аһи ос акв пыг оһыщиглас. Тав хотпа нупыл сымың нэ ылыс. Аһь иһ олнув, ағмён ёл-паттувес.

Маһн, редакцият рупитан махум, тав нывраманэн ос рут хотпанэн сым щаргын латың кётэв. Ты мутраң, нёмса нёкве мағыс маһн сыманув ос щаргегыт.

Редакцият рупитан махум

Кульпас ныврамыт катыл пӧслӧгыт

Ты хурит Хальӱс район Кульпас пӧвыл школат ханищтахтан ныврамыт тӧн катыл пӧслысыт. Сӧт хурияныл мӧн ты ӧлы-пӧл газетат (14 номерт) вӧрыгласанӱв, ань ос ӧлаль мӧт хурияныл нӧнанн суссылтыянув. Ятил ныврамаквет, пуссын пустагыл ӧлӧн, ӧс сӧв хури пӧслӧн, газета вӧрнӧ колн кӧтӧн. Сӧтыӱыщ ӧлӧн, Нӧй-Ӧтыранын вос ӱргалавӧн!



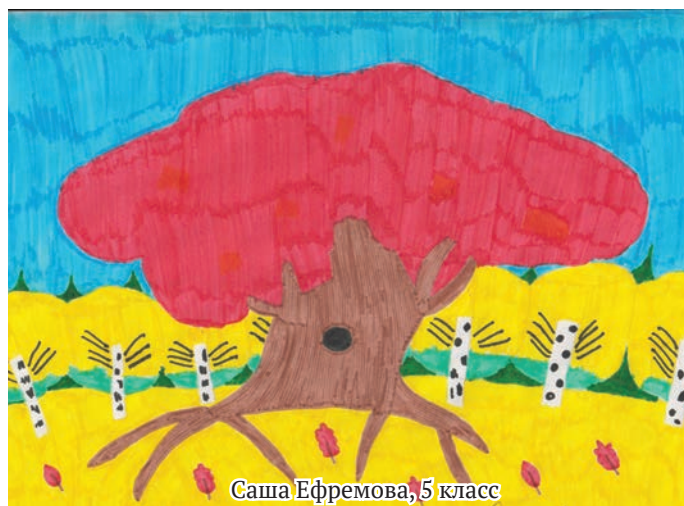
Никита Николаев, 5 класс



Вова Албин, 7 класс



Ваня Миль, 7 класс



Саша Ефремова, 5 класс



Леон Маргарян, 4 класс



Вова Хозумов, 7 класс

Луима сэрипос
(Северная зоря)
№15 (1081), 08.08.2014

Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция
Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467)33-36-82

И.о. заместителя главного
редактора – **Узель В.В.**
Телефон (3467)33-22-72

Ответственный секретарь –
Ромбандеева С.М.
Телефон (3467)33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467)33-17-52
E-mail: luima@ugracom.ru
Газета размещена на сайте
kmns.admhmao.ru

Отпечатано:
ОАО «Издательский дом
«Новости Югры» г. Ханты-
Мансийск», ул. Мира, 46.

Подписано в печать:
по графику 06.08.2014 г.
в 15.00.; фактически
06.08.2014 г. в 15.00.
Индексы **04399, 54399**
Тираж **1750 экз.**
Заказ **1405**
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере
связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации
ПИ №ТУ
72-00795 от 23 января 2013г.